

Số: **03 /2021/QĐST-DS**

Hậu Lộc, ngày 11 tháng 5 năm 2021.

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HOÀ GIẢI THÀNH TẠI TOÀ ÁN

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HẬU LỘC, TỈNH THANH HÓA

Tôi: Nguyễn Xuân Chuyên – Chức danh: Thẩm phán

Căn cứ vào biên bản ghi nhận kết quả hoà giải thành ngày 26 tháng 4 năm 2021 về việc các bên đã thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ nội dung yêu cầu thụ lý số 13/2021/TL- DS về việc” Yêu cầu giải quyết hợp đồng vay tài sản” ngày 09 tháng 4 năm 2021. Giữa các bên:

1. Ông Đỗ Minh T, sinh năm 1953.

Địa chỉ: Khu Ph C, thị trấn H L, huyện Hậu Lộc, Thanh Hoá.

2. Công ty Cổ phần Thương mại H L.

Người đại diện theo pháp luật của Công ty Cổ phần Thương mại H L:
Ông Nguyễn Công Ch - Chức vụ: Giám đốc.

Địa chỉ: Khu T M, thị trấn H L, huyện Hậu Lộc, tỉnh Thanh Hóa.

XÉT THẤY:

Những nội dung các bên thỏa thuận được ghi trong biên bản ghi nhận kết quả hoà giải thành tại Toà án về việc giải quyết toàn bộ vụ việc là hoàn toàn tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các bên không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 15 ngày, kể từ ngày lập biên bản ghi nhận kết quả hoà giải thành tại Toà án, không có bên nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

Căn cứ vào các Điều 33, 34, 35, 36 Luật Hoà giải đối thoại tại Toà án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hoà giải thành tại Toà án của các bên:

- Ông Đỗ Minh T, sinh năm 1953.

Địa chỉ: Khu Ph C, thị trấn H L, huyện Hậu Lộc, Thanh Hoá.

- Công ty Cổ phần Thương mại H L.

Người đại diện theo pháp luật của Công ty Cổ phần Thương mại H L:
Ông Nguyễn Công Ch - Chức vụ: Giám đốc.

Địa chỉ: Khu T M, thị trấn H L, huyện Hậu Lộc, tỉnh Thanh Hóa.

2. Nội dung thoả thuận của các bên cụ thể như sau:

* Về số tiền nợ: Ông Đỗ Minh T và Công ty Cổ phần Thương mại H L thống nhất thỏa thuận: Tính đến ngày 26/4/2021 Công ty Cổ phần Thương mại H L

còn nợ ông Đỗ Minh T tổng số tiền là: 34.000.000 đồng (Ba tư triệu đồng). Ông Đỗ Minh T không yêu cầu tính lãi.

*Về thời gian trả nợ: Hai bên thống nhất Công ty Cổ phần thương mại H L phải trả cho ông Đỗ Minh T , thành ba lần.

- Lần thứ nhất vào ngày 25/5/2021 Công ty Cổ phần thương mại H L phải trả cho ông Đỗ Minh T số tiền 14.000.000 đồng (Mười bốn triệu đồng).

- Lần thứ hai vào ngày 25/6/2021 Công ty Cổ phần thương mại H L phải trả cho ông Đỗ Minh T số tiền 10.000.000 đồng (Mười triệu đồng).

- Lần thứ ba vào ngày 25/7/2021 Công ty Cổ phần thương mại H L phải trả cho ông Đỗ Minh T số tiền 10.000.000 đồng (Mười triệu đồng).

*Nếu Công ty cổ phần thương mại H L vi phạm bất kỳ lần trả nợ nào như đã thỏa thuận trên thì ông T có quyền làm đơn đề nghị cơ quan Thi hành án dân sự huyện Hậu Lộc thi hành toàn bộ số tiền trên bằng một lần.

**Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo Điều 30 Luật thi hành án dân sự.*

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự.

4. Quyết định công nhận kết quả hoà giải thành được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

5. Các bên có quyền đề nghị xem xét lại quyết định công nhận kết quả hòa giải thành, đối thoại thành trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được hoặc biết được quyết định.

6. Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kiến nghị xem xét lại quyết định công nhận kết quả hòa giải thành, đối thoại thành trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được quyết định của Tòa án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Thanh hoá
- VKSND huyện Hậu Lộc.
- Chi cục THADS H.Hậu Lộc.
- Các đương sự.
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(Đã Ký)

Nguyễn Xuân Chuyên